



Ausgabe 03/2013
September, Oktober, November

UT DE KARK



Gemeindebrief
der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bergstedt



August Weber & Sohn

Bestattungen

Seit 1924 im Alstertal

Wir hören zu, begleiten Sie und helfen Ihnen.
Wir sind für Sie da.

Erd-, Feuer-, See- und Anonymbestattungen
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge und Sterbegeldversicherungen
Unverbindliche individuelle Kostenvoranschläge

Saseler Chaussee 220 - 22393 Hamburg - Telefon **601 93 17**
www.bestattungsinstitut-weber.de

LANDHAUS OHLSTEDT

HOTEL - RESTAURANT - CAFÉ - PARTYSERVICE
HAMBURG - OHLSTEDT

Wir bieten Räumlichkeiten für Ihre
Feier von 12 - 100 Personen.

Wild-, Geflügel- und Saisonale Spezialitäten...

Ab 15.10.2013 bis 15.1.2014

Ganze Gans (5,4 Kg) für 4 Personen
mit Rotkohl, Rosenkohl, Kartoffelklößen, Kroketten
und Bratäpfeln inkl. 1 Fl. Rotwein 0,7l € 99.-

TÄGLICH GEÖFFNET - KEIN RUHETAG - KÜCHE VON 11:30 - 22:00 UHR
TELEFON: 040 - 605 67 00 - U1-BAHN OHLSTEDT - BUS 276
ALTE DORFSTR. 5 - 22397 HAMB. - WWW.LANDHAUS-OHLSTEDT.DE



KRAAZ Getränke



Wir erfrischen Bergstedt!



Verkauf - Verleih - Lieferservice - Kommissionsabwicklung

www.kraaz-getraenke.de · Tel. 040 / 604 92 51 · Bergstedter Chaussee 238 · 22395 Hamburg

„Danke“



Vielleicht erinnern Sie sich auch noch aus Ihren eigenen Kindertagen, als sie noch sehr klein waren: Sie bekommen etwas von jemandem geschenkt.

Ganz verlegen bekommen Sie kein Wort heraus. Da sagt Ihre Mutter: „Hast du auch schön ‚Danke‘ gesagt?“ Und wir werden noch verlegen, fühlen uns nicht nur durch das Geschenk, sondern auch durch die Aufforderung der Mutter beschämt und möchten am liebsten im Boden versinken.

„Danke“ kann man nicht verordnen. Es muss von innen heraus, aus dem Herzen kommen. So mag es uns auch mit dem Erntedankfest gehen. Keine Pflichtveranstaltung einmal im Jahr, sondern eine Einladung, sich zu erinnern an das, was leicht vergessen wird. Staunen über das Wunder, wie reichlich Gott unsere Nahrung wachsen lässt.

Wir haben reichlich zu essen, meist mehr als für uns gut ist. Die Früchte des Feldes werden auch dieses Jahr unseren Erntedankaltar schmücken. Und sie versetzen uns immer wieder neu ins Staunen, wie aus einem kleinen einfachen Samenkorn ein gewaltiger Kürbis wachsen kann, der auch eine große Familie satt macht. Wir können staunen, wie Obst und Gemüse allmählich reifen. Reifen bedeutet: Geduld haben. Gott schenkt uns unsere Nahrung fast in verschwenderischer Fülle, aber wir benötigen Zeit, um alles in Ruhe ausreifen zu lassen. Gerade in diesem Jahr mit den kühlen und regenreichen Frühjahrsmonaten. Alle Prozesse in der Natur benötigen Zeit. Das kann

auch uns in unseren Arbeitsprozessen erinnern: Manches braucht seine Zeit. Nicht alles führt zu Erfolgen. Manches verdirbt. Aber „Danke“, Gott, dass du uns immer wieder genug zum Leben schenkst.

Danke für die Sonne, die wärmt und Lebensenergie schenkt.

Danke für den Regen, der die Felder feucht hält und Wachsen erst möglich macht.

Danke, dass du uns ausreichend Nahrung schenkst und hilfst, dass wir gerecht teilen. Das, was wir auf der Erde an Nahrungsmitteln produzieren, reicht für uns Alle, wenn wir es gut teilen.

Danke für das Geschenk der Zeit. In einer technisch orientierten Zeit meinen wir immer, alles muss auf den Punkt fertig sein. Danke, dass du uns beibringst, dass alles seine Zeit hat und wir uns Zeit nehmen dürfen.

Wenn wir in diesem Jahr mit den Kindern des Kindergartens unser Erntedankfest feiern, dann nicht als Ermahnung: Hast du auch schön Danke gesagt? sondern als inneres Herzensbedürfnis, wie der Psalmbeter im 138. Psalm sagt: „Ich danke dir von ganzem Herzen...“

Herzliche Grüße

Ihr Pastor Richard Tockhorn

***Erntedankgottesdienst
am 6. Oktober um 10.00 Uhr, im
Anschluss laden wir alle zur Erntesuppe
in das Gemeindehaus ein.***

*Es besteht die Möglichkeit,
die Erntegaben gegen eine Spende
zu Gunsten für „Brot für die Welt“
zu erwerben.*

Bericht aus dem Kirchengemeinderat:

Der Kirchengemeinderat hat für einen Neu-bau des Ev. Kindergartens „grünes Licht“ gegeben. Nach jahrelanger Planung soll nun ein Neubau auf dem Grundstück des Pastorates I realisiert werden. Dabei soll der Kindergarten um eine Krippengruppe erweitert werden. Dafür ist ein Abriss des Pastorates I vorgesehen. Für die bisherige Nutzung des Pastorates I (insbesondere das Kirchenbüro) werden dann in Zukunft die Räumlichkeiten des bisherigen Kindergartens im alten Pastorat zur Verfügung stehen. Dazu liegen uns erste Umbaupläne vor. Die Orgelneubauplanung schreitet weiter voran. Geplant ist der Ausbau der bisherigen Orgel Anfang Januar 2014. Ab März wird dann die neue Orgel eingebaut, um zu Ostern (21.4.) feierlich eingeweiht zu werden. Die Werbung für Spenden läuft noch auf Hochtouren, damit zur Einweihung bereits möglichst viele Register erklingen können. Im Rahmen einer Gemeinderese vom 31.1. bis zum 3.2.2014 in den Schwarzwald werden wir auch die Orgelbauwerkstatt besuchen und uns von der Fertigstellung unserer neuen Orgel ein Bild machen können. Die finanziellen Mittel für die z.Zt. unbesetzte zweite Stelle der Jugendarbeit hat der Kirchengemeinderat zur Neubesetzung freigegeben. In Absprache mit der Kirchengemeinde Volksdorf hoffen wir, die Stelle möglichst bald besetzen zu können. Das gemeindeübergreifende Projekt „Kirche Mittendrin - Diakonische Gemeinwesenarbeit in der Region Hoisbüttel, Bergstedt und Volksdorf wurde durch Frau Pastorin Möller-Barbek und Frau Grot im Kirchengemeinderat vorgestellt. Es koordiniert Angebote für Menschen im Alter und Menschen mit Assistenzbedarf auch für unsere Gemeinde.

Richard Tockhorn

Bergstedter Jubiläums-Sommerfest-Quiz

Beim Bergstedter Jubiläums-Sommerfest-Quiz für Jung und Alt haben gewonnen: **Ella Schinkel** den Gutschein für die Bestellung einer Gedenkfliese, **Marvin Müller** einen Bronzeengel und **Ruth Doliwa** eine Tüte Kirchen-/Engel-Nudeln. Herzlichen Glückwunsch den Gewinnerinnen und dem Gewinner und noch einmal ein Dankeschön an die „Glückskinder“, die sie aus der Lostrommel gezogen haben!

Und nun für alle Interessierten die Lösungen zu den Quiz-Fragen:

1. Welche Männer sind an der Kanzel in der Bergstedter Kirche dargestellt und welche Tiere haben sie bei sich?



*Die Evangelisten
Johannes mit einem Adler,
Lukas mit einem Stier und
Markus mit einem Löwen.*

2. Wie viele Arme hat der im Mittelgang hängende große Leuchter aus dem Jahre 1731?
16 Arme

KIRCHENGEMEINDE UND REGION

3. Wozu dient der Engel, der unter der Kirchen-
decke hängt und
wie heißt er?



Der Taufe - Johannes

4. Wie viele Kerzen sind für die Beleuch-
tung des Kirchenraums vorhanden?

145 Kerzen

5. Rund um die Kirchen sind Gedenkflie-
sen verlegt worden.
Wie viele sind es bis heute?

278 Gedenkfliesen

6. Welche deutsche Stadt wurde durch
einen Rattenfänger bekannt?

Hameln

7. Wann wurde die Nordkirchen-Linde
rechts neben der Kirche gepflanzt?

Pfingsten 2012

8. Von wem wurde das Mahn-
mal für die 34 Frauen und
den Säugling entworfen, die
1944/45 im KZ-Außen-
lager Sasel ums Leben
kamen?



Axel Peters

9. Seit wann besuchen Kinder den
Ev. Kindergarten Bergstedt?

1. Mai 1988

10. Wie viele Sprossen hat die Leiter am
Klettergerüst beim Kindergarten?

21 Sprossen

11. Wie viele Lindenbäume stehen am Weg
zum Gemeindehaus?

18 Lindenbäume

12. Wer wollte einst mit Wein und Kuchen
die Großmutter im Wald besuchen?

Rotkäppchen

13. Wie viele Stufen geht man hoch in den
oberen Stock des Gemeindehauses?

17 Stufen

14. 100.000 Bleistifte, neuwertig und
normal lang hintereinander gelegt, er-
geben eine Gesamtstrecke von 9,4 km,
17,5 km, 55,9 km?

17,5 km

15. Welches Tier nannte Jesus in Verbin-
dung mit einem Nadelöhr?

Das Kamel

16. Teile 30 durch $\frac{1}{2}$ und ziehe 10 hinzu.
Wie lautet die Lösung?

70

17. Wie viele Tiere jeder Art nahm Moses
mit in die Arche?

Keine, es war Noah

Über Ideen und Anregungen für ein Som-
merfest-Quiz im nächsten Jahr, wieder mit
schönen Preisen, würde ich mich freuen.

Anke Grot

Kirch-Spiel-Platz



Bei den Kindern ist er gut bekannt und wird bei jedem Wetter aufgesucht - unser Kirch-Spiel-Platz. In Funktion ist dieser schon ein gefühltes Jahr, seitdem die ersten Spielgeräte aufgebaut und eingeweiht wurden.

Aber es gibt immer Dinge zu verbessern und erweitern. Anwohner aus der Kirchenheide haben uns mit einem fast neuen Wippferd beglückt, das einfach ein paar Grundstücke weiter geritten ist. Die SAGA hat einen stabilen Mülleimer gestiftet, der inzwischen neben dem Eingang montiert ist.

Auch grüßt ein zweites Schild mit "Herzlich willkommen" und sorgt im Eingangsbereich gleichzeitig dafür, dass kein Kind ungewollt das Spielgelände verlässt und auf den Parkplatz läuft.

Vielen Dank dafür an Birgit Hinrichsen!

Es geht sogar noch weiter: die Interessengemeinschaft Bergstedt hat auch die Spende eines weiteren Federtieres angekündigt.

Wir sind also gespannt. Der Sommer hat ja gerade erst angefangen...

Peter-Christian Ochs

Geländetage:

jeweils von 9-13 Uhr

07. September 2013

10. Oktober 2013

23. November 2013



Wir machen gemeinsam auf dem Kirchengelände „klar Schiff“ –

Zur Stärkung gibt es Kaffee +
Kuchen sowie mittags zum
Abschluss eine leckere Suppe!

Jeder ist willkommen!

TERMINE SKATRUNDE

Die Skatfreunde treffen sich am

18. Sept., 16. Okt. und

20. Nov. mit Jahresschlussessen.

Wir spielen weiter jeweils am

3. Mittwoch im Monat von

19.00 – 21.30 Uhr

im Gemeindehaus

Volksdorfer Damm 268



THIEL
MEISTERHAFTE FARBGESTALTUNG

Bergstedter Chaussee 216 • 22395 Hamburg

Tel. 040 / 604 00 55 • Fax 040 / 604 00 57

www.thielgmbh.de • mail:thiel@thielgmbh.de



Kirche mittendrin Gemeinwesendiakonie in Bergstedt, Volksdorf und Hoisbüttel

Stark!



Das war stark!

Gleich zu Beginn der Hamburger Sommerferien machten zehn Kinder aus dem Erlensbusch ihre erste **Kirchraum-Erfahrung**.

In zwei Gruppen nacheinander kamen sie mit ihren EinzelbetreuerInnen jeweils für eine dreiviertel Stunde in die Kirche am Rockenhof.

Draußen sahen und hörten wir die Glocken. Dann betraten wir den Vorraum. Dort empfingen uns Kühle, Stille und ein anderer Geruch. Aus der Dunkelheit des Vorraumes gingen wir in den hellen, weiten Raum der Kirche. Dort zündeten wir Kerzen an. An verschiedenen Orten schlugen wir Instrumente an und ließen sie lange klingen, damit die Kinder ein Gefühl für die Größe des Raumes bekamen. Zum Abschluss ertönte die Orgel – zuerst leise, dann lauter – und schließlich hörten wir die Melodie von

„Bruder Jakob“ und sangen mit. Am Ende pusteten wir die Kerzen wieder aus und schnupperten den Duft.

Alle Stationen, wurden mit großer Aufmerksamkeit von Inge Hansen (Kirchenpädagogin im PTI) angeleitet und begleitet. Situativ fand sie Wege zu den Kindern. Und die Kinder waren in aller Unterschiedlichkeit aufmerksam dabei. Sie spürten das „Andere“, das uns Kirchräume vermitteln. Sie spürten auch: Du bist gemeint; es geht um dich; so, wie du bist, bist du hier an einem guten Ort. Was genau die schwerst- und mehrfach behinderten Kinder dabei



empfangen, darüber konnten sie nicht mit Worten, aber durch Gesten und Verhalten Auskunft geben. Wir hatten den Eindruck: Das war stark – für alle, die dabei waren!

KIRCHENGEMEINDE UND REGION

Und so steht für uns fest: Im kommenden Jahr wird es für die Kinder des Erlensbusches zu Beginn der Sommerferien wieder heißen „Willkommen in der Kirche!“

Wer Lust hat, diese besondere Kirchaum-Erfahrung in einer kleinen Gruppe mit vorzubereiten, melde sich gern bei

K. Möller-Barbek, Fon: 519 000 832,

e-mail:

k.moeller-barbek@kirche-hamburg-ost.de.

Das ist stark!

Der Aufbau einer **Beratungsstelle für Wohnraumanpassung** schreitet voran. Die erste Ausbildungsgruppe hat im August begonnen und setzt ihre Schulung im September fort. Ab Anfang 2014 werden die ersten qualifizierten WohnraumberaterInnen für die Region zur Verfügung stehen. Sie werden unter dem Dach des Vereins für Altenhilfe arbeiten, der ebenfalls in der gesamten Region tätig ist. Über diese Zusammenarbeit freuen wir uns sehr! Im Juli wurde dieses Projekt durch den Verein „Wege aus der Einsamkeit“ unter dem Stichwort „Zuhause hat Zukunft“ unter die besten neun von 52 Bewerbungen gewählt. Das endgültige Ergebnis lag bis Redaktionsschluss nicht vor.

Sollten Sie Interesse an der Wohnraumanpassung haben, bekommen Sie nähere Informationen bei K. Möller-Barbek,

Fon: 519 000 832; e-mail:

k.moeller-barbek@kirche-hamburg-ost.de

oder H. Westermann, Fon 519 000 838;

e-mail:

h.westermann@kirche-hamburg-ost.de

Das wird stark!

Wir freuen uns auf die **Theatergruppe „Dialog ohne Hindernisse“**, die am **28. 9. um 16.00 Uhr** im Gemeindesaal der Kirchengemeinde Bergstedt ihr aktuelles Stück *„Wolkenlose Träume aus grüner Sonne“* aufführen wird!

In dieser deutsch-türkischen Gruppe haben sich Menschen mit und ohne Behinderun-



gen und Menschen mit und ohne Migrationshintergrund zusammengefunden, um gemeinsam Theater zu spielen.

„Wolkenlose Träume aus grüner Sonne“ ist eine zeitgemäße Interpretation von Lessings „Nathan der Weise“. Coscun Ueresin, Regisseur der Gruppe, schreibt dazu: *„Thema ist die gegenseitige Akzeptanz von Menschen mit und ohne Behinderung.“* Nathan der Weise ist zum Thema „Toleranz“ ein ideales Werk. Die Toleranz der drei großen Weltreligionen ist natürlich auch für unsere Theatergruppe ein wesentliches Thema. Die Ringparabel für die Situation der Menschen mit Behinderungen in unserer Gesellschaft umzuschreiben, ist der zentrale Nährpunkt von „Wolkenlose Träume aus grüner Sonne“. Dabei treffen drei Brüder mit unterschiedlichen Behinderungen aufeinander und jeder bringt seine Stärken in ein gemeinsames Unternehmen ein. Im Gesamten ist es eine

KIRCHENGEMEINDE UND REGION

kulturell verträumte und zugleich kritische Arbeit, in der auch türkische Lyrik und Motive zum Einsatz kommen.



Mit dem Theaterspiel haben unsere Schauspieler die Chance, neben ihrem künstlerischen Talent auch ihre Bedürfnisse und ihre Klagen auszusprechen und Gehör dafür zu finden. Auf der Bühne zu agieren ist für sie eine Befreiung. Elemente der Theaterpädagogik kommen ebenso zur Anwendung wie Techniken und Formen des Theaters, die ein künstlerischer Lehrpfad sind:

Atemübungen, Mimik, Gestik, der Umgang mit der Sprache. Mit jeder Probe steigen das Selbstbewusstsein und das Vertrauen in das eigene ICH. Wir entwickeln neue Vorstellungen von uns selbst und von der „Sonne“, um die wir kreisen: Unsere Sonne ist grün und wir haben wolkenlose Träume...

Wir freuen uns auf diese Gruppe und laden herzlich zu dieser Veranstaltung ein! Lassen auch Sie sich von Menschen begeistern und verzaubern, die im Theaterspiel eine Welt vermitteln, in der nicht Grenzen und Barrieren im Vordergrund stehen, sondern gleichwertiges und fröhliches Miteinander.

Schon im Vorweg hat diese Idee in Bergstedt

gezündet: In Jürgen Rudi haben wir einen kompetenten und engagierten Regisseur gefunden, der sich darauf freut, eine ähnliche Theatergruppe für Menschen mit und ohne Behinderung in unserer Region im Bergstedter Gemeindehaus aufzubauen. Miteinander kreativ sein, Theaterspielen, Bühnenbilder und Kostüme gestalten – Wer dazu Lust hat, wendet sich an K. Möller-Barbek, Fon: 519 000 832, e-mail: k.moeller-barbek@kirche-hamburg-ost.de.

Regionaler Gottesdienst

„EineR für alle – alle für eineN“

Wir feiern unseren nächsten

**Gottesdienst für die ganze Region am
3.11.2013 um 10.00 Uhr in Hoisbüttel**
und laden herzlich dazu ein!

„Wir“ – das ist ein Team von derzeit zehn Menschen aus den Gemeinden und Einrichtungen der Region. Wir bereiten gemeinsam Gottesdienste vor, die jeweils ein eigenes Thema haben.

Sie sollen zweimal jährlich gefeiert werden und stehen unter dem Motto:

Einfach, sinnlich, lebendig –

„Sinnlicher Sonntag – Das Leben feiern“!
Dazu sind Groß und Klein, Alt und Jung eingeladen. Alle, die Freude haben an Gottes Wort in einfacher Sprache und an spontanem Miteinander im Gottesdienst. Der Gottesdienst wird in Gebärdensprache übersetzt. Die Räumlichkeiten sind barrierefrei – wir wollen es werden ©!

Kontakt: K. Möller-Barbek,

Fon: 519 000 832,

e-mail:

k.moeller-barbek@kirche-hamburg-ost.de

KIRCHENGEMEINDE UND REGION

Bürgerkanzelgottesdienst

Der nächste **Bürgerkanzel-Gottesdienst** findet **am 17. November um 18.00 Uhr in der Rockenhofkirche, Volksdorf** statt.

Anschließend sind alle herzlich eingeladen zum Nachgespräch bei Brot, Käse und Getränken in das Gemeindehaus.

„Selbst-Bilder verändern – Vom Mut, Neues zu beginnen“

Wir freuen uns auf Ute Beyer, haupt- und ehrenamtliche Mitarbeiterin im Kinderheim Erlenbusch, und auf alle, die diesen Gottesdienst mit uns feiern!

Ihr Bürgerkanzelteam

Gottesdienste im Senator-Neumann-Heim

Wir feiern im **Senator-Neumann-Heim Gottesdienste** im Willy-Becker-Saal

Neu, Neu, Neu!!!

**Immer am 1. Mittwoch im Monat
um 17.00 Uhr**

Familienfreizeit an der Ostsee

Nette Menschen treffen, ausspannen, Natur erleben...

Es gibt noch einige Restplätze für unsere Familienfreizeit vom **20.09. bis 22.09.** im Naturfreundehaus in Neustadt.

Kosten: Familie: 120,- € (im Haus),
80,- € (im eigenen Zelt/Wohnmobil)
Paare: 90,- € (im Haus),
60,- € (im eigenen Zelt/Wohnmobil)

Wenn Sie Lust haben mitzufahren, erbitten wir eine schnelle Rückmeldung an Sabine Land. Sabine.Land@googlemail.com oder Peter-Christian Ochs, pco@gmx.de.

Nacht der Kirchen

Am 14. September 2013 findet wieder die „Nacht der Kirchen“ statt. Eine Nacht, in der viele Hamburger Kirchen ihre Türen für Besucher öffnen. Wir laden Sie herzlich ein, unser Gast zu sein, und begrüßen Sie in der Bergstedter Kirche, Wohldorfer Damm 8, 22395 Hamburg.

Selbstverständlich kommt auch Ihr leibliches Wohl nicht zu kurz. Snacks für den kleinen Hunger zwischendurch sowie Getränke werden Ihnen bis zum Ende der Veranstaltung angeboten. Seien Sie gespannt und neugierig auf diese besondere Nacht.



Das Thema in diesem Jahr wird sein:
„beflügelt“

Programmpunkte:

- 19.00 Der Taufengel steht im Mittelpunkt einer Kirchenführung
- 20.00 "Zwischentöne" Buntes A-cappella-Programm quer durch die Jahrhunderte
- 21.00 "Birke am grünen Bergeshang" – Madrigale und romantische Lieder mit der Kantorei Bergstedt
- 22.00 Rockige Gitarrenriffs und elektronische Flötengrooves mit Annette Ziegenmeyer – Blöckflöte und Gitarre
- 23.00 Abschlussandacht Pastor Tockhorn

Clarita Ledwon

Herbstbild

***Dies ist ein Herbsttag,
wie ich keinen sah!
Die Luft ist still,
als atmete man kaum,
Und dennoch fallen raschelnd,
fern und nah,
die schönsten Früchte ab
von jedem Baum.***

***O stört sie nicht,
die Feier der Natur!
Dies ist die Lese,
die sie selber hält,
Denn heute löst sich von den
Zweigen nur,
Was vor dem milden Strahl
der Sonne fällt.***

Friedrich Hebbel

Bergstedter Gespräche

Dienstag, 17. September, 20.00 Uhr
Erschafft die Welt sich selbst?

Biblischer Schöpfungsglaube auf dem Hintergrund unseres modernen naturwissenschaftlichen Weltbildes. Lässt sich beides in Einklang bringen? Was ist die Absicht der biblischen Botschaft, was die Absicht der naturwissenschaftlichen Forschung?

Dienstag, 19. November, 20.00 Uhr
Schuldgefühle

Das Gefühl von Schuld ist tief im Menschen verwurzelt. Die biblische Botschaft spricht immer wieder von Schuld, Reue und Ver-söhnung. Oftmals bleiben unsere Schuldgefühle im Unbewussten und machen uns u.U. krank. Schuld und Vergebung sind zwei kirchlich wichtige Themen.

Die Bergstedter Gespräche sind ein offener Gesprächskreis im Gemeindehaus. Jeder Interessierte ist herzlich eingeladen. Jeder Abend ist in sich abgeschlossen.

Der erfahrene Pflegedienst in Ihrer Nähe!

Inh.: Frau Cornelia Dziambor &
Frau Susanne Radtke GbR

Wohldorfer Damm 12, 22395 Hamburg

Telefon: 040 605 53 99

Bürozeiten: Mo – Fr : 9.00 – 15.00 Uhr und nach Vereinbarung!



Lichtspiel im Herbst

Auch in diesem Herbst haben wir wieder besondere Filme für Sie ausgesucht.

Am 20. September um 19.30 Uhr führt uns ein amerikanisch-kanadisches Filmdrama



nach Wyoming in das Jahr 1963. Der Rancher Ennis del Mar und der Rodeoreiter Jack Twist werden auf Brokeback Mountain angeheuert, den Sommer über eine Herde Schafe vor Wilderern und Raubtieren zu schützen. In der harten und rauen Einsamkeit der Berge entwickelt sich zwischen den beiden bald mehr als bloße Kameradschaft - sie verlieben sich ineinander. Doch angesichts der engstirnigen Moralvorstellungen in der konservativen US-Provinz bleiben



Ennis und Jack nur getrennte Wege. Die beiden heiraten, gründen Familien - und kommen doch nicht voneinander los. Über viele Jahre hinweg können sie ihren Gefühlen nur heimlich freien Lauf lassen - weit draußen in den Bergen. Bis Jack einen letzten verzwei-



felten Versuch unternimmt, für ihre gemeinsame Zukunft zu kämpfen...

Eine Liebe gegen alle Widerstände.

Eine Liebe, die ihren Namen nicht zu nennen wagt.

Eine behutsam erzählte zutiefst bewegende Liebesgeschichte aus dem Herzen Amerikas, von Mut und Einsamkeit, dem Konflikt zwischen gesellschaftlichem Druck und eigenem Glück und der Tragik unterdrückter Gefühle.



Neben vielen anderen Auszeichnungen wurde 2005 dieser hervorragend besetzte Film mit dem Goldenen Löwen als bester Film ausgezeichnet und gewann im Jahr darauf drei Oskars für Regie, Drehbuch und Filmmusik.

(Quelle: www.brokebackmountain.de)

KIRCHENGEMEINDE UND REGION



Am 15. November um 19.30 Uhr sehen Sie ein deutsches Filmdrama aus dem Jahre 2012. Eine Hamburger Auswandererfamilie hofft im norwegischen Hammerfest auf einen Neuanfang... Polarnacht am Rande des Eismees – zwei Monate lang übersteigt



die Sonne nicht den Horizont. Inmitten von Schnee, Eis und Dämmerung wollen Niels, Maria und Sohn Markus ein neues Leben beginnen. Schon nach kurzer Zeit jedoch spüren Niels und Maria, dass auch das neue Umfeld die erkaltete Beziehung nicht retten kann: Niels stürzt sich in seine Arbeit als Ingenieur und beginnt eine Affäre. Maria schiebt Überstunden im Hospiz und Markus muss an der Schule seinen Platz finden. Aber dann passiert in eisiger Nacht ein schrecklicher Unfall, der alles in Frage stellt.



Die anfängliche Erstarrung weicht und wie durch ein Wunder wird dieses Unglück für die kleine Familie zum Wendepunkt: Das Geheimnis, das Maria und Niels fortan



teilen, zwingt sie zur Auseinandersetzung – und führt sie auf einen Weg zu Erlösung und Gnade.

Der Film setzt sich intensiv mit dem Thema Gerechtigkeit, Schuld und Vergebung auseinander. Welche Rolle spielt das „Böse“ für unser Glück?

Seien Sie herzlich willkommen zum Filmabend bei uns im Langen Saal im Gemeindehaus.

Es grüßt Sie herzlich

*Das Team vom
Lichtspiel im Kirchspiel*

 **OF COURSE** 
Secondhand für
Sport – Reiten – Golf

**Ich biete Sportartikel
für die
Wanderferien an.**

**Volksdorfer Damm 253 • 22359 Hamburg
Tel. 040 35 70 68 10 • Fax 040 35 70 68 11
Öffnungszeiten: Mo–Fr. 10–18 Uhr, Sa. 10–13 Uhr**

KIRCHENGEMEINDE UND REGION

Einladung zum 22. Lyrikabend in der Bergstedter Kirche

„*Ich habe dich so lieb!*“

Joachim Ringelnatz

lautet das Motto

**des 22. Lyrikabends in unserer Kirche
am Sonntag, den 27. Oktober 2013
um 19.00 Uhr**

Das Lyrikabend-Team lädt Sie herzlich ein, den schönsten Liebesgedichten deutscher Dichter und Denker wie Ringelnatz, Busch, Kästner, Heine, Kaléko, Gernhardt u.a. ein Ohr – statt einer Kachel – zu schenken.



Stefanie Perner und Bernd Ockert werden rezitieren und mit Ihnen einen Streifzug durch die Liebeslyrik der vergangenen 200 Jahre machen. Liebeslieder aus aller Welt singt Wolfhart Fabarius zur Gitarre.

Die Sichtweisen sind vielfältig: vom vorsichtigen Annähern der Liebenden über Sehnsucht bis hin zu Erinnerungen an Wehmut und Eifersucht. Einige Gedichte eignen sich fast als Vorlage für einen Liebesbrief, andere sind kaum länger als eine SMS.

Mit „Witz und Wein“ lassen wir den Abend ausklingen.

Der Eintritt ist frei.

Der Lyrikabend ist wie immer eine Benefizveranstaltung.

Ihre Spenden sind erbeten für den Verein EinDollarBrille e.V., dessen Gründer Martin Aufmuth eine Brille entwickelt hat, die überall auf der Welt für nur einen US-Dollar herstellbar und darum auch für arme Menschen erschwinglich ist. Dazu hat der Erlanger Erfinder eine spezielle Biegekonstruktion und -maschine entwickelt, mit der die Ein-Dollar-Brille überall leicht produziert werden kann. Ein erstes Projekt in Ruanda war sehr erfolgreich und wurde vom Kinderhilfswerk Dritte Welt e.V. unterstützt.

Weitere Informationen finden Sie auf www.eindollarbrille.de und www.onedollarglasses.org.

Wir freuen uns, gemeinsam mit Ihnen, diese Weltneuheit unterstützen zu können.

Herzlichst
Stefanie Perner

www.lyrikabend.de

Ihr Pflegeheim in den Walddörfern
Senioren & Pflegeheim
MARGARETHENHOF
Wohldorfer Damm 156
22395 Hamburg - Bergstedt
Tel. 6 04 87 42
Fax 6 04 02 40



In unserem gemütlichen Haus mit großer Garten-Wintergartenanlage finden Sie in gepflegter Umgebung neuen Lebensraum

- individuelle Pflege für alle Pflegestufen
- in Einzel- u. Doppelzimmer mit Bad, (eigene Möblierung möglich)
- Aufnahme von Urlaubsgästen und Kurzzeitpflege
- Pflegekassen - , beihilfe- und sozialhilfeberechtigigt
- Dementenprogramm

Fordern Sie unseren Hausprospekt an
E-Mail: info@margarethenhof-hamburg.de <http://www.margarethenhof-hamburg.de>

Martinsfest

Am Montag, dem 11. November feiern wir wieder das Martinsfest mit einem großen Laternenumzug der Kinder.

Um 16.45 Uhr bzw. um 17.00 Uhr beginnt der Sternmarsch am Iland, am Kindergarten Rodenbeker Straße, am Ehlersweg und an der Teekoppel.



Um 17.30 Uhr treffen sich alle Laternenumzüge vor der Kirche, wo Martinslieder gesungen werden und ein Martinsspiel zu sehen sein wird. Anschließend findet ein gemütlicher Ausklang bei Kinderpunsch, Punsch und etwas zu Essen am Feuer statt.

Richard Tockhorn

Wolfgang Griem



Kraftfahrzeug-Meister-Betrieb

Wartung, Reparatur, TÜV, Unfallschäden, Reifen

Alte Schmiede 2-6

Tel. 040 / 604 96 20

22395 Hamburg-Bergstedt

Fax 040 / 604 58 29

Kaufhaus Hillmer seit 1929

Volksdorfer Damm 270, 22395 Hamburg

Tel. 040/ 604 92 95

Fax 040/ 604 41 411

Öffnungszeiten

Mo - Fr 8.00-18.00 Uhr

Di + Sa 8.00-13.00 Uhr



Hausrat ~ Porzellan ~ Spielwaren ~ Kurzwaren ~ Wolle ~ Knöpfe ~ Geschenkartikel ~ Bastelbedarf ~ Fotokopien
Schreibwaren ~ Körbe ~ Gartenartikel ~ Sämereien ~ Taschenbücher ~ Zeitschriften ~ Alles zum Einkochen

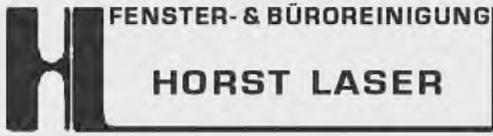
	<h2>HAUS FRÖHLICH</h2> <p>Seniorenpflege mitten im Herzen von Bergstedt</p>
	<ul style="list-style-type: none">★ Professionelle und liebevolle Pflege in familiärer Atmosphäre★ Komfortable 1- und 2-Bett-Appartements mit Badezimmer★ Alle Mahlzeiten (Menüwahl) werden frisch zubereitet★ Kurzzeitpflege und Probewohnen sowie ggf. Bezug von Sozialhilfe <p>Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns, wir freuen uns auf Sie!</p> <p>Telefon 040- 60 44 11 10 www.hausfroehlich.de</p> <p>Haus Fröhlich, Rodenbeker Straße 3-5, 22395 Hamburg</p>

Kunsthandlung Alstertal
*Ihr Fachgeschäft für Bilder,
Rahmen und Passepartouts*
Große Auswahl in Ihrer Nähe

Marlies Stooß
Frahmredder 10 • 22393 Hamburg
S-Bahn Poppenbüttel
Tel.: 040-601 49 43, Fax: 040-601 43 89

Geschäftszeiten:
Di.-Fr. 9.00-13.00 und 15.00-18.00 Uhr
Sa. 10.00-13.00 Uhr

	<p><i>„Ihre Füße verdienen mehr Aufmerksamkeit“</i></p>
<p>Susanne Bauer Ihre med. Fußpflege im Lottbeker Weg 141b oder bei Ihnen im Hause Termine unter 040 / 29 38 32</p>	

	<p><i>im privaten und geschäftlichen Bereich</i></p>
<p>Wintergärten Fenster Treppenhäuser Dachrinnen u.a.</p>	
<p>GRÜNDLICH UND UMWELTFREUNDLICH</p>	
<p>HH · Bergstedter Chaussee 89 · Tel.: 040 - 604 97 34 · Fax: 040 - 604 95 46 E-Mail: info@horst-laser.de · Internet: www.horst-laser.de</p>	

Ev. Telefonseelsorge Hamburg* Tel.: 0800 - 111 01 11
Kinder- und Jugendseelsorge* Tel.: 0800 - 111 03 33
Müttertelefon* Tel.: 0800 - 333 21 11
*kostenlos, kein Zeittakt

Adventsbasar



Bereits seit 20 Jahren findet der Basar der Bergstedter Kirche in der Adventszeit statt. **Am Sonnabend, den 30.11.2013, von 11.00 bis 17.00 Uhr und am 1. Advent, Sonntag, den 01.12.2013, von 11.00 bis 16.00 Uhr (Flohmarkt bis 14.00 Uhr)**, öffnen sich die Türen des Gemeindehauses vorerst zum letzten Mal, um auf die Vorweihnachtszeit einzustimmen. Im nächsten Jahr soll der Basar als Herbstmarkt in Verbindung mit Erntedank stattfinden.

In diesem Jahr gibt es wieder viel zu sehen und zu erstehen: liebevoll gefertigte Dekorationen, Kunsthandwerk, Adventschmuck und nützliche oder witzige Gegenstände aus Holz, Ton und anderen Materialien. Außerdem gibt es selbstgekochte Konfitüren und Marmeladen und leckeres Weihnachtsgebäck. Kommen Sie und überzeugen Sie sich von der Vielfalt und der Kreativität, die die Kirchengemeinde Bergstedt auch in diesem Jahr bietet. Stärkung gibt es bei frisch gekochten Suppen, ein anregendes Gespräch bei Wurst und heißem Glühwein in der Klönstuv oder Entspannung in der Cafeteria. Reges Treiben herrscht beim Flohmarkt und beim Bücherflohmarkt. Hier können Sie bestimmt so manches Schnäppchen

machen. Bei der Tombola am Sonnabend können Sie testen, ob Ihnen das Glück hold ist. Auch für die Kinder wird es wieder besondere Angebote geben.

Die Einnahmen aus diesem Basar sollen der neuen Orgel in der Bergstedter Kirche und dem Erlensbusch in Hamburg-Volksdorf zugutekommen. Wir freuen uns auf jeden Besucher und sind natürlich allen sehr dankbar, die auf diese Weise zum Gelingen beitragen.

Auch in diesem Jahr bitten wir um Spenden für den Flohmarkt und den Bücherflohmarkt. Bringen Sie für den Bücherflohmarkt bitte nur wirklich gut erhaltene Bücher. Die Spenden können im Foyer des Gemeindehauses abgegeben werden.



Bitte achten Sie auf die Hinweisschilder, und kennzeichnen Sie Tüten und Kartons mit Angaben zum Inhalt.

Ganz wichtig: Die **Annahmezeit** beträgt eine Woche. Bringen Sie die Spenden bitte nur **von Montag, den 18.11.2013 bis Freitag, den 22.11.2013** zu uns! Die Spenden müssen noch gesichtet und sortiert werden, so dass wir bitten, keine verspäteten Spenden ins Gemeindehaus zu legen.

Alke Kelling

GOTTESDIENSTE

September

Sonntag 14. So. nach Trinitatis	01. 09.	10:00 h	Goldene Konfirmation mit Pastor Tockhorn AS
Sonntag 15. So. nach Trinitatis	08. 09.	10:00 h	Gottesdienst mit Pastor Weisswange
Sonntag 16. So. nach Trinitatis	15. 09.	10:00 h	Gottesdienst mit Pastor Tockhorn AW
Sonntag 17. So. nach Trinitatis	22. 09.	10:00 h	Gottesdienst mit Pastor Brinkmann
Sonntag 18. So. nach Trinitatis	29. 09.	10:00 h	Familiengottesdienst zum Beginn der Kinderbibelwoche mit Pastorin Frieztsche

Oktober

Sonntag Erntedank	06. 10.	10:00 h	Familiengottesdienst mit dem Kindergarten und Pastor Tockhorn
Sonntag 20. So. nach Trinitatis	13. 10.	10:00 h	Gottesdienst mit N.N.
Sonntag 21. So. nach Trinitatis	20. 10.	10:00 h	Gottesdienst mit Pastor Tockhorn AW
Sonntag 22. So. nach Trinitatis	27. 10.	10:00 h	Gottesdienst mit Pastorin Möller-Barbek
Donnerstag Reformationstag	31. 10.	19:00 h	Lutherische Messe mit Pastor Brinkmann AW

November

Sonntag 23. So. nach Trinitatis	03. 11.	10:00 h	Regionalgottesdienst in Hoisbüttel mit Pastorin Möller-Barbek und Team
Sonntag Drittletzter So. im Kirchenjahr	10. 11.	10:00 h	Familiengottesdienst mit Pastor Tockhorn
Sonntag Volkstrauertag	17. 11.	10:00 h	Gottesdienst mit Pastor Tockhorn
Sonntag Ewigkeitssonntag	24. 11.	10:00 h	Gottesdienst mit Pastor Tockhorn AW

AW = Abendmahl mit Wein; **AS** = Abendmahl mit Saft;

*Änderungen vorbehalten –
bitte beachten Sie die aktuellen Aushänge und unsere Homepage!*

Lutherische Messe zum Reformationstag in der Ev.-Luth. Kirche Bergstedt am 31. Oktober 2013 um 19.00 Uhr



Früher gab es am Reformationstag noch schulfrei. Heute feiert sogar nicht einmal mehr jede Kirchengemeinde am 31. Oktober noch einen Gottesdienst. Die Kirche Bergstedt jedoch will den Reformationstag nicht in Vergessenheit geraten oder von einem „amerikanischen Maskenfest“ verdrängen lassen. Zumal der Name von Halloween ganz eng mit dem 31. Oktober verbunden ist. Es ist die Abkürzung von „All Hallows' Eve“, der Vorabend zu Allerheiligen, an dem Martin Luther bewusst seine Thesen an die Schlosskirche zu Wittenberg geschlagen hatte. Wusste er doch, dass zu diesem Fest die Massen in die Kirche strömen und sich dadurch seine Thesen schnell verbreiten.

So macht es Sinn, am Abend des Reformationstages, der zugleich Vorabend des Ge-

denktages der Heiligen ist, einen festlichen Gottesdienst zu feiern. Und das – wie schon 2011 und 2012 – als Lutherische Messe unter der Leitung von Pastor Ralf T. Brinkmann sowie mit vielen Mitwirkenden in den verschiedenen liturgischen Diensten, die das Priestertum aller Glaubenden deutlich machen:

Mit Kreuzträger, Ministranten, Lektoren

und Diakon, mit Weihrauch, liturgischen Gewändern und gesungener Liturgie! Fast so wie es zu Martin Luthers Zeiten üblich war, der die Heilige Messe nicht abgeschafft, sondern vom Lateinischen ins Deutsche übertragen hat.

Gönnen Sie sich mitten im Alltag dieses Fest und feiern in der Bergstedter Kirche am Donnerstag, 31.10.2013, um 19.00 Uhr fröhlich und ökumenisch, anders als erwartet und doch eingebettet in unsere Zeit und Anliegen den Reformationstag.

Im Anschluss gibt es einen kleinen Empfang im Gemeindehaus, um den Abend gemeinsam ausklingen zu lassen.

*Pastor
Ralf T. Brinkmann*

KIRCHENGEMEINDE UND REGION

Konficamp 2013 auf Usedom



Das Konficamp war eine tolle Erfahrung, weil man dort viele neue, nette Leute kennenlernt und eine tolle Gemeinschaft entsteht.

Hannah



Am besten hat mir die Taufe gefallen. Auch das Abendmahl war wunderschön. Wir waren alle zusammen und das hat die Gemeinschaft auch irgendwie gestärkt. Wir haben das Brot gemeinsam geteilt.

Freya



Ich fand die Andachten sehr schön, weil wir dort so viel gesungen haben.

Lara



Ich fand es sehr gut, wie meine Taufe gestaltet wurde. Dass die Taufe im Meer stattfand und nicht in der Kirche über dem Taufstein, ist etwas sehr Besonderes. Das fand ich ein tolles Erlebnis.

Anton



Mir haben die verschiedenen Lieder in den Andachten ziemlich gut gefallen und die Taufe fand ich sehr schön!!!

Hannah





KINDERBIBELWOCHE IN BERGSTEDT

Jacob

Geschichten aus einem bewegten Leben

Unter diesem Motto findet in diesem Jahr die Kinderbibelwoche in der Bergstedter Kirche statt. Wir beginnen **am 29. September um 10.00 Uhr** mit einem Familiengottesdienst, im Anschluss daran gibt es für die Erwachsenen Gelegenheit, eine Tasse Kaffee zu trinken, und die Kinder lernen ihre Gruppen kennen.

Am **Montag, 30. September, Dienstag, 1. und am Mittwoch, 2. Oktober** treffen wir uns jeweils um **9.30 Uhr** in der Kirche zur Andacht und singen, spielen und basteln dann in altersgemäßen Gruppen.

Um **12.15 Uhr** treffen wir uns dann in der Kirche wieder zum Schluss-Singen und dem Segen. Eingeladen sind alle Kinder zwischen 5 und 12 Jahren.

Wir freuen uns auf Euch

*Pastorin Gabriele Frietzsche
und Team*

Starke Mädchen

Mit Beginn des neuen Schuljahres 2013/14 wird es ein neues Angebot in Kooperation mit der Stadtteilschule Bergstedt im Gemeindehaus der Bergstedter Kirchgemeinde geben.

Dieses Angebot richtet sich an **10 – 12jährige Mädchen**, die Zeit und Lust haben, sich gegenseitig zu stärken und miteinander zu lachen, Spaß zu haben und Kräfte zu sammeln für den Alltag.

Zur Anmeldung Ihres Kindes füllen Sie bitte einen Anmeldezettel aus, den Sie im Gemeindehaus in Volksdorf oder im Gemeindebüro in Bergstedt erhalten. Sie können auch gern eine Mail an **kg-volksdorf@t-online.de** mit folgenden Angaben senden

- KIBIWO in Bergstedt
- Vor- und Nachname des Kindes
- Anschrift
- Telefonnummer
- Geburtsdatum
- Name des Kindergartens oder der Schule und Klasse
- ggf. Bemerkungen

Die Treffen finden **Dienstagnachmittag von 14.30 – 16.00 Uhr im Jugendraum** im 1. Stock des Gemeindehauses statt.

Unter dem Titel „Starke Mädchen“ geht es ums voneinander Lernen, sich ‚stark machen‘ im Alltag, sich wahrzunehmen und Grenzen zu erkennen.

Dieses Angebot ist offen für alle interessierten Mädchen, auch außerhalb der Stadtteilschule (STS) Bergstedt. Das 1. Treffen findet am **Dienstag, 27.08.** statt, die Leitung hat Marion Komm.

Kontakt: 603 76 41 oder

regionjugend@kirche-in-volksdorf.de

UNSERE KINDER UND JUGEND



Eltern-Kind-Gruppe

Mütter und Väter mit Ihren Kindern im Alter von ½ bis zu 3 Jahren treffen sich **diens-tags von 9.00 bis 10.30 Uhr**

im Obergeschoss des Gemeindehauses.

Musik und Bewegungsspiele gehören zu den Treffen dazu, ebenso der Austausch zwischen den Erwachsenen. Bei schönem Wetter bietet sich an, den neuen Spielplatz mit zu nutzen und die Kleinen können erste Kontakte knüpfen. Weitere Familien sind herzlich willkommen.

Ansprechpartner:

Familie Tockhorn, Tel.: 648 628 34



Kinderbibeltag

für alle Kinder ab 4 Jahren am Sonnabend, 09.11.2013 von 10.00 bis 13.00 Uhr im Gemeindehaus sowie Familiengottesdienst am Sonntag,

10.11.2013 um 10.00 Uhr.

Viermal im Jahr findet in unserer Gemeinde ein Kinderbibeltag statt. An einem Samstagvormittag kommen die Kinder im Alter von 4-12 Jahren um 10.00 Uhr zuerst in der Kirche zusammen. Wir beginnen mit einer Andacht und setzen den Tag im Gemeindehaus fort. Es wird gespielt, gebastelt, viel gesungen, die biblische Geschichte, die wir in der Andacht gehört haben, vertieft und wir essen auch gemeinsam ein zweites Frühstück. Um 13.00 Uhr schließen wir den Tag in der Kirche ab. Am darauffolgenden Sonntag sind Kinder und Eltern eingeladen, um 10.00 Uhr am Familiengottesdienst teilzunehmen, der das Thema des Kinderbibeltags noch einmal aufnimmt.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos.

Wir sind überzeugt, dass die Kinder an diesem Tag viel Spaß haben und möchten den Eltern gerne auch einen Samstagvormittag ermöglichen, den Sie ganz für sich haben.

Richard Tockhorn



Junges Orchester in Bergstedt

Seit November letzten Jahres gibt es ein neues Orchester in Bergstedt!

Wir proben jeden Montag ab 19.00 Uhr eine gute Stunde (vielleicht irgendwann auch etwas länger;-)) im Bergstedter Gemeindehaus und sind inzwischen ca. 15-20 Leute. Wir würden uns vor allem über Streicher und Blechbläser freuen, aber auch alle anderen sind herzlich willkommen. Bei Interesse einfach melden oder vorbeikommen.

Leitung: Hendrikje Witt 0172/ 677 96 86

KUHBAR Offener Treff Kuhbar

Hier treffen sich Konfis, Trainees und KonfiCampTeamer zum Chillen, Schnacken, Kickern und Billard spielen. Denn wenn Finn, Sophia, Marie, Matilda & die Trainees hinterm Tresen stehen, gibt's hippe Musik, leckere Süßigkeiten und coole Drinks. Und auch Hendrikje und Oliver schauen regelmäßig vorbei. Besondere Events kündigen wir per Mail oder auf Facebook an.

Alter: ab 13 Jahren

Termin: **montags und donnerstags, 19.00 bis 21.00 Uhr** Ort: St. Gabriel, Jugendkeller (Sorenremen 16)

UNSERE KINDER UND JUGEND

Taizé-Andachten



Eine Pause mitten in der Woche:
Zeit zum gemeinsamen Singen,
Bibelworte hören, still werden, auftanken.
Wir treffen uns immer am **1. Mittwoch im
Monat um 19.00 Uhr** in der Kellerkirche St.
Gabriel, Sorenremen 16.

(Außer in den Hamburger Schulferien)
Du hast Lust bei der Vorbereitung der An-
dachten mitzumachen?

Dann melde dich im Jugendbüro. oder
bei Birte: birte.berger@hotmail.de

Ort: St. Gabriel, Kellerkirche,

(Sorenremen 16)

Pfadfinderstamm Bapu

Seit 15 Jahren treffen sich
Jugendliche des Pfadfin-
derstammes Bapu.

Gemeinschaft, Selbstver-
waltung, Naturerkundung und einfaches
Leben prägen das Miteinander in den Grup-
penstunden und auf den Ausfahrten.



Aktuell gibt es folgende Gruppen:

Wanderratten (Jg. 00/01)

Di. 17.30 – 19.00 Uhr;

Geckos (Jg. 98/99) Mo. 17.00 – 18.30 Uhr;

Koalas (Jg. 96/97) Mi. 17.00 – 18.30 Uhr;

Weitere Informationen unter

www.bapu.de oder

bei Neklen/ Carina Schwenecker:

Tel. 0178/ 187 16 39

Jugendbands

*„Musik ist höhere Offenbarung als
alle Weisheit und Philosophie.*

Ludwig van Beethoven

Unsere Jugendbands spielen
KonfiCamp-Hits genauso wie
gecoverte Songs aller Art.



Du spielst ein Instrument oder hast Lust zu
singen? Dann bist du bei uns genau richtig.
In unseren bunten Gruppen machen wir alle
gemeinsam Musik. Zusammen treten wir in
Jugendgottesdiensten, bei Stadtteilstesten,
beim Adventsbasar in Bergstedt und auf
dem Hamburger Kirchentag 2013 auf.

Vorraussetzung sind Grundkenntnisse an
einem Instrument. Wenn Du das erste Mal
kommst, melde dich bitte bei Henne an.

Es gibt zwei Probenstermine:

Montags 18.00 – 19.00 Uhr,

Mittwochs 17.00 – 19.00 Uhr

Wenn du Zeit und Lust hast, komm doch
einfach mal vorbei!

Leitung:

Hendrikje Witt (0151/ 140 512 80),

Ole Hingst, Jannick Heinrich

**Musikschule
Bergstedt**
**Alle Instrumente
und Gesang**

Musikgarten • Früherziehung
Band- u. Aufnahmetraining • Ensembles • Musicalwerkstatt
Leihinstrumente vorhanden • Probemonat jederzeit möglich

**SCHULKOOPERATIONEN-INTERNATIONALE
AUSTAUSCHE**

Bergstedter Chaussee 110 • Telefon 600 134 45
E-Mail: info@musikschule-bergstedt.de

“In Emmaus ist noch nicht Schluss” Singspiel mit Taufe in Bergstedt

Wer hören mag, mit welcher Klangesfülle 60 klare Kinderstimmen die Bergstedter Kirche ausfüllen, der konnte dies beim diesjährigen Ostersingspiel erleben: Am 3. Sonntag nach Ostern – Jubilate – feierte die Gemeinde mit Pastor Tockhorn einen Familiengottesdienst mit zwei Taufen, der durch die Kinderkantoreien aus Bergstedt und, erstmals, auch aus Volksdorf unter der Leitung der Kantorin Corinna Pods musikalisch begleitet und zur großen Freude aller ausgeführt wurde.



Als Teil des Gottesdienstes kam das Singspiel „In Emmaus ist noch nicht Schluss“ von Andreas Handtke zur Aufführung. Es erzählt die Geschichte der Jünger Jesu, die nach seiner Kreuzigung traurig auf den Straßen Jerusalems sitzen und dort von den drei Frauen Maria, Magdalena und Salome die Kunde erhalten, dass Jesus lebe. Doch in ihrer Hoffnungslosigkeit wollen oder können sie das scheinbar Unbegreifliche nicht glauben. Schließlich machen sich zwei unter ihnen, Kleopas und Jonathan, in dem Versuch der Traurigkeit zu entfliehen, auf den Weg zurück in ihre Heimatstadt Nazareth. Auf dem Wege begegnet ihnen ein Wanderer, der sie begleitet, sich berichten lässt

und mit ihnen ihre Trauer teilt. Sie kommen an diesem Tag bis nach Emmaus, wo sie – müde, hungrig und irgendwie auch etwas erleichtert vom langen Laufen und Erzählen – in einem Gasthaus zur Nacht einkehren. Beim gemeinsamen Abendmahl erkennen die beiden Jünger schließlich, dass ihr Begleiter Jesus selbst sein muss, und ihre Trauer der vorangegangenen Tage wandelt sich in Freude und neuen Tatendrang. Und so spiegelte es sich auch in den Liedern und Dialogen, die von den Kindern aller Alterstufen im Chor und solistisch in Begleitung von Sebastian Sprenger am Klavier vorgetragen wurden: mit erstaunlicher Inbrunst und unverstellter Sangesfreude nahmen sie die Zuhörer, alt und jung, mit auf den Weg nach Emmaus und – wie es Pastor Tockhorn in seiner kindgerecht markigen Predigt auf den Punkt brachte – unmittelbar mit zurück in den hoffnungsvollen und lebhaften Alltag des Lebens: Im Laufe des Gottesdienstes gesellten sich zu den 60 Kurrende-Kindern im Altarraum weitere Kinder aus der Gemeinde. Sie gaben den quirlig-lebendigen Rahmen für die Taufe von Rayk Nordbruch und Axel Staebe und ein frohes Willkommen in der christlichen Gemeinschaft.

Die Aufführung des Ostersingspiels war – wohl für alle Beteiligten – ein schöner und gelungener Auftakt für die regionale Kinderkantoreiarbeit. Seit Beginn des Jahres 2013 wird zur Erhaltung ganzer Kirchenmusikerstellen die regional Zusammenarbeit z. B. im Bereich der Kinderchorarbeit vom Kirchenkreis Hamburg-Ost finanziell gefördert. Die Koordination und künstlerische

sche Leitung wurde in den Walddörfern der Kantorin Corinna Pods als neue Regionalkantorin übertragen. Als Kantorin in Volksdorf und Bergstedt schon bestens bekannt und geschätzt für ihre professionelle und gesangliche Grundlagen bildende Arbeit, wird Frau Pods mit den Kindern der Kantoreien in Volksdorf und Bergstedt weiterhin getrennt proben. Aber sie werden nun häufiger gemeinsame Singspiele und Musicals in den Gottesdiensten und an Festtagen zum Erklingen bringen – nicht zuletzt zur großen Freude der Kinder. Denn wie auch in dieser Aufführung wieder zu hören war, lockt Corinna Pods unerwartete stimmliche Fähigkeiten aus den jungen Sängerinnen und Sängern und lässt in ihnen eine große Begeisterung für das gemeinsame Singen und Musizieren heranwachsen. Dass diese

Begeisterung hilft, den Funken zu den Anderen, noch Fremden, überschlagen zu lassen, hat sich auch in dieser erfolgreichen Gemeinschaftsproduktion gezeigt – oder kann man glauben, dass die Kinder sich zuvor noch nicht kannten und an nur zwei Nachmittagen gemeinsam geprobt haben?

Weitere gemeinsame Aufführungen der Kinderkantoreien werden folgen: mit diesem Singspiel ist noch nicht Schluss. Jubilate! Ja, wir freuen uns!

Annette Piening

wecker

Baustoffe



Baustoffe
von A - Z
für Haus
und Garten.

Privat und Gewerbe

Erstellt von Firma Rothjens Garten- und Landschaftsbau

- Jetzt aktuell:**
- Terrassenreiniger für Grün-Beseitigung
 - Spielsand für die Sandkiste
 - Alles für den Garten

Beratung und Verkauf:
 Rodenbeker Straße 1 · 22395 Hamburg-Bergstedt
 Tel. 0 40 / 604 00 77 · www.wecker-baustoffe.de
 Mo. - Fr. 7 - 17 Uhr, Sa. 8 - 12 Uhr



Gemeindereise in den winterlichen Schwarzwald

31. Jan. – 3. Feb. 2014

Vom 31. Januar bis zum 3. Februar 2014 soll eine Gemeindereise in den winterlichen Schwarzwald stattfinden.

Geplant ist eine Besichtigung der Orgelwerkstatt Rohlf in Neubulach sowie einige Orgelführungen in der näheren Umgebung. Darüber hinaus aber auch Ausflüge in den winterlichen Nordschwarzwald.

Die Reise erfolgt mit einem Reisebus. Unterbringung in einem guten Mittelklassehotel.

Eine Anmeldung ist erforderlich bis zum 15. November 2013.

Ab dem 15. September liegt eine detaillierte Reisebeschreibung im Kirchenbüro sowie in der Kirche und im Gemeindehaus aus.

Richard Tockhorn

Regionalkantorin – was bedeutet das eigentlich?

Doris Wetzig, stellvertretende Vorsitzende des Förderkreises der Kirchenmusik in Bergstedt e.V., im Gespräch mit Kantorin Corinna Pods.

Corinna, ich kenne dich aus dem Gospelchor und dem Vorstand des Förderkreises der Kirchenmusik in Hamburg-Bergstedt.

Im Förderkreis wurde mir erst klar, wie umfangreich diese Tätigkeit doch ist, als ich das Konzept für die Kinderkantorei sah. Und seit Anfang dieses Jahres bist Du auch Regionalkantorin. Was bedeutet denn das ?



Die Gruppenzusammensetzung erfolgt nach Alter, um entwicklungspsychologischen Erkenntnissen Rechnung zu tragen. So haben wir nun die Möglichkeit, die Aufführungen altersspezifisch zu gestalten und die verschiedenen zur Verfügung stehenden Räume nach ihren liturgischen Möglichkeiten zu nutzen.

Beispielsweise kann man die Musicals aufgrund des größeren Platzangebots im Rockenhof in Volksdorf aufführen und konzertante Veranstaltungen mit Kerzenschein hier in Bergstedt. Der freie Raum und die gute Akustik in den Kirchen St. Gabriel und Hoisbüttel bieten ebenfalls interessante Möglichkeiten. Man kann durchaus auch eine Aufführung im folgenden Jahr an einem anderen Ort wiederholen.

Wie viele Kinder spielen denn so bei jeder Aufführung mit?

Beim Ostersingspiel waren wir circa 60 Kinder, beim Musical - das sind Kinder ab ca. 2. Schulklasse - werden es etwas über 70 Kinder sein.

Gemeinsame Chorfreizeiten für die größeren Kinder dienen der intensiven Probenarbeit und festigen die Chorgemeinschaft. Neben der alljährlichen Klinthof-Reise, die der Vorbereitung des Musicals dient, werden die Großen in diesem Jahr Ende Oktober gemeinsam mit der Jugendkantorei ein Wochenende auf Schloss Noer an der Ostsee verbringen. Dort wird für das Adventskonzert mit der „Ceremony of Carols“ von Benjamin Britten geprobt. Für die ganz Kleinen ist ab dem kommenden Jahr ein jährlicher Projekttag geplant.

Ich habe seit 2008 eine 75 %-Stelle in Bergstedt und eine 25 %-Stelle in Volksdorf für die Volksdorfer Kinderkantorei. Seit diesem Jahr zahlt der Kirchenkreis als regionale Förderung für die Zusammenarbeit einen Zuschuss von 15.000,- € pro Jahr. Ziel ist es, volle Kirchenmusikerstellen aufrecht zu erhalten. In verschiedenen Gremien haben wir überlegt, wie wir die Kinderkantoreiarbeit noch besser auf regionale Füße stellen können. Als Ergebnis wurde beschlossen, die Probenorte für die inzwischen 10 Gruppen der Kinder aus Bergstedt, Hoisbüttel und Volksdorf nicht zu ändern, aber gemeinsame Aufführungen zu gestalten. Somit bleiben die Kinder für die Proben an dem vertrauten Ort, und es gibt vor Auftritten einige gemeinsame Proben.



Das Konzept zeigt, dass in der Chorarbeit doch verschiedene Sinne angesprochen und geschult werden.

Die Kinder erlernen neben der Stimmbildung durch das Prinzip der rhythmischen und melodischen Solmisation Grundlagen des Blattsingens. Ich halte es aber auch für sehr wichtig, dass die Kinder durch kreative Spiele, Improvisationen, Erfinden und Ergänzen von Melodien, leichten Choreographien und das Einstudieren von Rollen lernen, sich auf eine ganz andere Art auszudrücken als im Alltag. So wird neben den Ohren und den Augen auch der ganze Körper durch Bewegung eingebunden. Die frühe Teilnahme an Aufführungen trägt sehr zur Förderung des Selbstvertrauens bei. Und die Kinder sind mindestens so stolz wie Eltern und Großeltern.

Welche Projekte stehen denn so im Laufe eines Jahres an?

Wir singen regelmäßig in den verschiedenen Gemeinden im Gottesdienst: in Volksdorf und Bergstedt gibt es jeweils 2 Krippenspiele an Heiligabend, dann folgt Ostersingspiel oder Passionsingspiel. Die Spatzen (die Kleinsten) hatten z.B. jetzt beim Sommerfest eine Vorführung. Es folgt das große Musical im September mit einer großen szenischen Aufführung, wo die Kinder auch an den Kulissen mitbasteln und dann nicht nur im Chor singen, sondern auch Solo- und Sprechrollen haben. Dann gibt es zweimal im Jahr „Kinder singen für Kinder“, eine Benefizveranstaltung gemeinsam mit anderen zu Gunsten hilfsbedürftiger Kinder. Das nächste Mal findet es im September in Hoisbüttel statt.

Du hast zwei Gruppen nur mit Jungen. Folgt das dem neuen Trend, dass Jungen sich unter Jungen leichter tun?

Jungen haben einfach einen ganz anderen Bewegungsdrang, andere Themen und andere Befindlichkeiten. Dem muss man auch in der Probenmethodik Rechnung tragen. Und sie finden es irgendwann „uncool“, gemeinsam mit Mädchen zu proben. Dadurch, dass sie in den Proben „unter sich“ sind, bleiben sie länger bei der Stange.

Nach dem Interview interessiert mich eigentlich nur eine Frage: Wie schaffst du das alles mit Familie? Deine kleine Tochter hat doch auch Ansprüche an die Mama?

Amelia und ich lieben beide die Musik – das ist schon mal hilfreich. Und mein Mann und ich haben teilweise versetzte Arbeitszeiten, wodurch wir uns in der Betreuung von Amelia gut ergänzen können. Natürlich gibt es im Kirchenjahr auch sehr anstrengende Phasen, in denen ich wenig zuhause bin. Jetzt freue ich mich aber auf die Sommerferien: Erst einmal werden wir nach Griechenland reisen, dann gibt es in der zweiten Hälfte eine Zeit ohne Termindruck, in der ich dann auch mal wirklich in Ruhe üben, vorbereiten und organisieren kann. Kreativität braucht Raum, den man im Alltag mit den vielen Terminen und der Energie, die die vielen Gruppen kosten, oft nicht hat. Und natürlich ist es schön, dann einmal über mehrere Wochen hinweg Amelia jeden Abend ins Bett bringen zu können.

Vielen Dank für das nette Gespräch im Kirchgarten!

Daniel in der Löwengrube

Am **Sonntag, 1. September um 11.00 Uhr** und **Sonabend, 14. September um 17.00 Uhr** wird in der Kirche am Rockenhof in Volksdorf das Kindermusical „Daniel“ von Gerd-Peter Münden aufgeführt.

Die Geschichte von Daniel, der nach Babylon verschleppt und Berater des dortigen Königs wird, aber Opfer einer List der missgünstigen und neidischen Höflinge wird, weil er sich nicht in seinem Glauben beirren lässt und schließlich in der Löwengrube landet, woraus ihn Gottes Engel rettet, wird in äußerst farbiger Art und Weise erzählt.

Die Ausführenden sind Susanne Blessenohl, Flöte, Sebastian Borsch, Klarinette, Natalja Kharkovskaja, Violine, Eckhard Ludwig, Violoncello, Sebastian Sprenger, Klavier, sowie die Kinderkantoreien Bergstedt und Volksdorf unter der Leitung von Corinna Pods.

Musikalische Vesper

Am **Freitag, 6. September um 19.00 Uhr** wird die Bergstedter Abendmusik in Form einer musikalischen Vesper gestaltet. Der Projektkammerchor Bergstedt unter der Leitung von Corinna Pods singt Werke von Schütz, Homilius, Mendelssohn und Rheinberger.



Der Eintritt ist frei, um eine Kollekte für die neue Orgel wird gebeten.

Divine Musick!

Am **Sonabend, 19. Oktober um 18.00 Uhr** erklingen unter dem Titel *„A Hymn on Divine Musick“* Werke für Sopran und Laute/Theorbe von Johann Sebastian Bach, Henry Purcell, John Dowland, William Croft u.a.



Die Ausführenden sind Mechthild Weber, Sopran und Ulf Dressler, Laute und Theorbe. Der Eintritt ist frei, um eine Kollekte wird gebeten.



Alte Mühle

**Mühlenskate,
Mühlendiele
und Haus am See**

Alte Mühle 34 • 22395 Hamburg
Tel. 040/ 604 91 71
www.alte-muehle-hamburg.de

Bei uns feiern Sie
Ihre kleinen und großen Feste
mit bis zu 180 Gästen.



Goldberg-Variationen

Am Freitag, 1. November um 19.00 Uhr erklingen in der Bergstedter Abendmusik



die Goldberg-Variationen von Johann Sebastian Bach.

Viele werden die legendäre Aufnahme dieses Meisterwerks barocker Variationskunst durch den Pianisten Glenn Gould im Ohr haben. In

Bergstedt wird das Stück am Cembalo interpretiert von Jan Weinhold aus Timmerdorfer Strand.

Der Eintritt ist frei, um eine Kollekte für die neue Orgel wird gebeten.

Ein kleiner Ausblick auf die Adventszeit

Am Sonntag, 8. Dezember, dem 2. Advent um 18.00 Uhr führt die Kantorei gemeinsam mit einem Streichorchester, Volkmar Zehner, Orgel, Maria Tsaytler, Harfe, sowie den Gesangssolisten Ilse-Christine Otto, Heide-Rose Bauer, Nicole Dellabona, Stephan Zelck und Konstantin Heintel das Weihnachtsoratorium von Camille Saint-Saens auf.

Karten zu 6,00 – 16,00 € gibt es ab dem 25.11. im Kaufhaus Hillmer sowie an der Abendkasse zu erwerben.

STIMM- ENT- WICKLUNG

Seit Sommer 2005 gebe ich im Gemeindehaus der schönen Bergstedter Kirche in einem freundlichen Raum Einzelunterricht.



Ich freue mich besonders auf Menschen....: die schon lange den Wunsch haben zu singen die ihre Stimme besser kennen lernen möchten die alte Hemmungen überwinden wollen die unverstellt, aus vollem Herzen singen lernen wollen die sich ein kleines Repertoire einfacher, gehaltvoller Gesänge erwerben wollen, die sie im Alltag begleiten.

Zur Zeit gebe ich am Dienstag Einzelunterricht. Notenkenntnisse sind willkommen aber nicht erforderlich.

Alle weiteren Fragen beantworte ich gerne am Telefon 040-420 50 90 (einfach auf Band sprechen, ich rufe dann zurück)

Stefan Heimers



STEFAN HEIMERS

AMTSHANDLUNGEN

Taufen:



Jonas Anton Bäckermann	Lukas Pfeifer	Mia Lotta Bachert
Niklas Emilian Kramer	Luca Elia Ohff	Anna Lee Walther
Lisa Maria Nebel	Lara von Wilmsdorff	Sophie Isabel Kirchner
Frederic Axel Jenssen	Paul Nikolaus Bayer	Till Johann Findus Hesse
Justus Hinz	Alisha Timpe	Anna Katharina Sophia Rein
Nahla-Sophie Vila Costas	Finn Schwarz	Isabelle Sophie Minx
Simon Reischauer	Sanja Schwarz	Lara-Julie Jürgensen
Ben Niklas Pütz	Louis Hinz	Martha Lina Joeres

Trauungen:



Stefan Neumann und Christiane Neumann, geb. Kleist
Dr. Tobias Jahn und Nina Jahn, geb. Eckert
Roland Owolabi Sode und Linda Sode, geb. Jensen
Benjamin Schneck und Kerstin Burow
Patrick Hupe und Tatjana Leipersberger
Helmut Heyden und Andrea Heyden, geb. Kern
Andreas Behrndt und Daniela Behrndt, geb. Strubel
Michael Ganter und Victoria Ganter, geb. Rückert
Lars Kaufholt und Vanessa Kaufholt, geb. Böttiger
Patrick Venzke und Sabrina Venzke, geb. Lüth
Grigori Simon und Viktoria Simon, geb. Nikoleisen
Davin Arle und Marie Arle, geb. Hübner
Frank Nanninga-Füllbrandt, geb. Nanninga und Karin Füllbrandt
Stefan Bäumlner und Kerstin Bäumlner, geb. Böhme
Björn Busse und Tina Busse, geb. Schneider
Karim Mortazavi und Lena-Maria Mortazavi, geb. Backhaus
Daniel Wriedt und Julia Wriedt, geb. Fehring
Johannes Paulitschek und Kim Nadine Paulitschek, geb. Zelck
Harald Vogt und Regine Wittig
Sven Roterberg und Daniele Roterberg, geb. Horn
Stefan Kirchner und Sandra Isabel Kirchner, geb. Fetting
Martin Kläschen und Sibel Kläschen, geb. Hildebrandt
Fabian Joeres und Anke Joeres, geb. Schnurrbusch
Danny von Oppenkowski und Nina Oshiro-von Oppenkowski, geb. Oshiro

Bestattungen:

Monika Schöne, geb. Werner	75 J.
Elke auf der Hart, geb. Kramp	72 J.





Der Mensch geht, aber er läßt uns seine Liebe, seine Heiterkeit, seinen Ernst, seine Weisheit, er läßt uns seinen Geist zurück. Mit diesem lebt er unter den Seinen weiter.

Helfend und tröstend.

Han

BEERDIGUNGSINSTITUT
Bernhard Han & Sohn
„St. Anschar von 1880“

Saseler Damm 31
22395 Hamburg
Tel.: 040-600 18 20
Fax: 040-600 18 299

Wandsbeker Chaussee 31
22089 Hamburg
Tel.: 040-25 41 51 61
Fax: 040-25 41 51 99

www.han-bestatter.de

info@han-bestatter.de

Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
Bestattungsvorsorge-Verträge und Versicherungen

Nutzen Sie die Möglichkeit eines persönlichen Informationsgespräches in unseren Besprechungsräumen, rufen Sie uns an oder senden Sie uns eine E-Mail.

Mitglied / Partner von:



Fachverbände
Bestatter



Bund Deutscher
Bestatter



Deutsche
Bestattungsvorsorge-
Initiative



Karatorium
Deutsche
Bestattungskultur



Deutsche
See-Bestattungs-
Gemeinschaft e.G.

Familienfeiern, Geburtstage, Hochzeiten, Veranstaltungen und Seminare. Wir vermieten Ihnen unseren atmosphärisch einmaligen Gemeinschaftsraum, ca. 100 m², in Hamburg-Bergstedt. Foyer und Küche an Wochenenden verfügbar.



ZusammenLeben
Gesellschaft mbH  wohnen
arbeiten
leben

Informationen bei
ZusammenLeben GmbH
Tel. 040-604 00 36
kontakt@zl-hamburg.de
www.zl-hamburg.de



Bergstedter Markt 1 • D-22395 Hamburg
Tel. 040 - 601 06 80
Fax 040 - 601 06 88
info@biotop-hamburg.de

www.biotop-hamburg.de

• Gartengestaltung • Teichbau • Naturspielplätze • Baumpflege •

GRUPPEN UND TERMINE

Frauenkreis I

Ansprechpartnerin: **Elke Külper**, Tel. 604 95 65

1. Mittwoch im Monat um 14.30 Uhr

im Gemeindehaus

Frauenkreis II

Ansprechpartnerin: **Annegrit Zell**, Tel. 604 07 32

1. Montag im Monat um 15.30 Uhr

im Gemeindehaus

Töpferkreis

Ansprechpartnerin: **Gertraude Harms**,
Tel. 604 99 64

Dienstag 10.00 bis 12.00 Uhr

im Langen Saal des Gemeindehauses

Bastelkreis

Ansprechpartnerin: **Ute Roitzsch**,
Tel. 604 88 08

Mittwoch um 18.30 Uhr im Pastorat
Bergstedter Kirchenstr. 7

Eltern-Kind-Gruppe

Ansprechpartner:

Familie Tockhorn, Tel. 64 86 28 34

Dienstag 9.00 – 10.30 Uhr

im Obergeschoss des Gemeindehauses

Kinder im Gottesdienst

Ansprechpartnerinnen:

Melanie Ochs, Tel. 37 08 88 55

Ute Tockhorn, Tel. 64 86 28 34

Sonntag 10.00 Uhr

Diakonischer Kreis

Ansprechpartnerin: **Ute Roitzsch**, Tel. 604 88 08

Geburtstagsbesuche, Geburtstagsnachmittage

DRK Gymnastik

Ansprechpartnerin: **Frau Gross**, Tel. 604 75 23

Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr

Yogagruppe

Ansprechpartnerin: **Frau Franke**, Tel. 601 87 89

Dienstag 19.30 – 21.00 Uhr und

Mittwoch 9.00 – 10.30 Uhr

Kammerorchester

Donnerstag 18.30 – 20.00 Uhr alle 14 Tage

Skatgruppe

Ansprechpartner: **Alfred Meyer**, Tel. 601 57 32

Jeden 3. Mittwoch im Monat 19.00 Uhr

Nähgruppe

„Zusammennähen - zusammen nähen“

Ansprechpartnerin: **Alke Kelling**, Tel. 604 02 07

Termine nach Absprache

KIRCHENMUSIK

Ansprechpartnerin: Kantorin + Organistin

Corinna Pods, Tel. 51 31 06 42

Kantorei:

Donnerstag, 20.00 – 22.00 Uhr

Gospelchor „Gospel Connection“

Mittwoch 20.00 – 21.30 Uhr

Kinderkantorei:

Spatzenchor Freitag 15.00 – 15.45 Uhr
Kindergarten u. 1. Klasse

Kurrende 1 Freitag 15.55 – 16.40 Uhr
2. und 3. Klasse

Kurrende 2 Freitag 16.45 – 17.30 Uhr
ab 4. Klasse

Flöten mit Kindern

Ansprechpartnerin: **Dagmar Balke**,
Tel. 604 79 00

Dienstag 14.30 – 18.00 Uhr

Donnerstag 14.30 – 18.00 Uhr

Bergstedter Orchester

Ansprechpartnerin: **Hendrikje Witt**

Tel. 0151 140 512 80

Montag ab 19.00 Uhr

Anonyme Alkoholiker (AA) in Ammersbek

Meeting: Montags von 20.00 – 21.30 Uhr im
Gemeindezentrum Hoisbüttel,

An der Lottbek 22

Telefon der Hamburger

Kontaktstelle: 040 – 192 95

Kennen Sie ...

... den Marktwert Ihres Hauses ?



Ingenieurbüro für Immobilien

Dipl. Ing. Hans-Ulrich Fenner
Hamburg / Ammersbek
Telefon: 040/605 507 27

Wir ermitteln für Sie den Marktwert Ihres Hauses.
Wir beraten Sie in allen Belangen eines geplanten Verkaufes und sorgen für eine reibungslose und professionelle Abwicklung.

Hermann Wendt's Klempnerei und Installation e.K.

Bäder ◻ Gasheizungen ◻ Dacharbeiten
Neuanlagen ◻ Reparatur ◻ Wartung



☎ (040) 604 91 80
Fax (040) 604 91 06
Email: info@Wendts-Klempnerei.de

Bergstedter Chaussee 119 • 22395 Hamburg
www.Wendts-Klempnerei.de

irgendwie anders!

Saseler Chaussee 211
Mo-Fr 9-19 Sa 9-18
Tel 040 / 600 19 60
www.kwp-baumarkt.de

HAMBURGS EINMALIGER BAUMARKT

kwp
BAUMARKT

Bestattungen in Bergstedt

Claus-Dieter Wulf
Fachgeprüfter Bestatter

Individuelle Durchführungen
aller Bestattungen in ganz
Hamburg und Umgebung



Bergstedter Chaussee 189
22395 Hamburg
Telefon 604 42 443

AUTOHAUS BERGSTEDT
U. MÜLLER GmbH Kfz-Meisterbetrieb



TÜV-Abnahme, AU für Kat. und Dieselfahrzeuge,
Beseitigung u. Abwicklung von Unfallschäden, Richtbankarbeiten
Instandsetzung u. Wartung aller Fabrikate.

Bergstedter Chaussee 214 • 22395 Hamburg
Tel. 040/604 98 44 • Fax 040/604 00 39

ADRESSEN UND IMPRESSUM

Kirchenbüro:

Clarita Ledwon: Mo., Die., Fr. von 9 bis 11 Uhr - Mittwoch geschlossen – Do. von 16 bis 17.30 Uhr
Tel. 604 91 56, Fax 604 92 56, Bergstedter Kirchenstraße 7, 22395 Hamburg
e-mail: info@kirchebergstedt.de / www.kirchebergstedt.de
Kirchenkasse: Horst Lang, Gudrun Kluge; Kassenstunden Mo. von 9 bis 11 Uhr
Tel. 604 91 66, Fax 604 92 56
Konto: Haspa (BLZ 200 505 50) 1058/243930

Pastoren: Richard Tockhorn, Kirchengemeinde Bergstedt
Volksdorfer Damm 268 a, 22395 Hamburg
Tel. 64 86 28 34, e-mail: pastor.tockhorn@kirchebergstedt.de

Ralf Weisswange, Kirchengemeinde Hoisbüttel,
An der Lottbek 28 a, 22949 Ammersbek, Tel. 605 07 58,

Notfallseelsorge: Tel. 428 51 40 51

Projektpastoren:

„Diakonische Gemeinwesenarbeit“: Kirsten Möller-Barbek,
Rockenhof 1, 22359 Hamburg,
Tel.: 519 000 832, e-mail: k.moeller-barbek@kirche-hamburg-ost.de

Kirchenmusik: Kantorin und Organistin Corinna Pods,
Tel. 51 31 06 42, e-mail: c.pods@web.de

Kindergarten:

Bärbel Bolzendahl, Volksdorfer Damm 268, 22395 Hamburg,
Tel. 604 67 37, Fax: 69 46 44 26, e-mail: ev.kita-volksdorferdamm268@kikos.net

Jugend- & Konfirmandenarbeit in der Region:

Jugendbüro: Marion Komm, Sorenremen 16, 22359 Hamburg
Tel. 603 76 41, e-mail: regionjugend@kirche-in-volksdorf.de

Freundeskreis der Ev.-Luth. Kirche in Bergstedt e.V.

Udo Harms, Rügelsbarg 59 b, 22395 Hamburg
Konto: Haspa (BLZ 200 505 50) 1058/212 711

Förderkreis der Kirchenmusik in Bergstedt e.V.

Konto: Haspa (BLZ 200 505 50) 1058 210400

Förderverein des Ev. Kindergarten Bergstedt e.V.

Konto: Haspa (BLZ 200 505 50) 1058 213289

Impressum: Gemeindebrief der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bergstedt,
Bergstedter Kirchenstraße 7, 22395 Hamburg

Redaktion: Richard Tockhorn, Maud Mundschenk, Alke Kelling, Bernd Moje
Titelfoto: Anke Grot

Anzeigen: Richard Tockhorn

Produktion: bistram production, Alexandra Bistram, Tel. 040 – 22 69 37 38

Auflage 5.000 Exemplare. Der nächste Gemeindebrief soll am 21.11.2013 erscheinen.

Redaktionsschluss ist der 01.10.2013

Wir bitten alle, die Termine mitzuteilen haben oder Berichte berücksichtigen möchten, dringend um zeitige Einsendung der Beiträge an das Kirchenbüro, mit dem Vermerk „Gemeindebrief“. Wir behalten uns vor, Texte zu kürzen.



Weitenauer

Gebäudetechnik GmbH

Gas- und Ölfeuerung

Klima und Solar

Brennwerttechnik

Wartung und Reparatur

Planung und Ausführung

Neubau und Sanierung

24-stündiger Notdienst

Bergstedter Chaussee 232 · 22395 Hamburg

Telefon 040 636460-3 · Fax 040 636460-50

Stördienst 040 52351 05

www.weitenauer.com

Ein freundliches und kompetentes Team erwartet Sie hier.

Mit folgenden Leistungen möchten wir uns Ihnen empfehlen:

- private Wohnhäuser
- barrierefreies Bauen / Mehrgenerationenhäuser
- Schulbauten
- Kindertagesstätten / Krippen
- Gewerbe- und Verwaltungsbau
- Bauen im Bestand
- Wärmeschutzsanierungen
- Bauberatung

Schauen Sie gerne mal rein!



Brunch am letzten Sonntag im Monat von 11.00 bis 14.00 Uhr Kaffee, Tee und Orangensaft inkl. 15,90 €

Mehr als Sie erwarten

Mittagstisch
Mo. - Fr. 11.30 - 15.00 Uhr
Suppe od. Salat inkl. ab 6,90 €

Landhaus BERGSTEDT

SPEISEWIRTSCHAFT

Deutsche bürgerliche Küche

Wechselnde Wochenkarte mit saisonalen und regionalen Gerichten

Geöffnet

Montag von 11.30 - 15.00 Uhr abends nach Vereinbarung
Dienstag bis Sonntag durchgehend von 11.30 - 22.00 Uhr

Bergstedter Chaussee 128 • 22395 Hamburg
Tel. 040 - 604 491 00 • www.landhaus-bergstedt.de